大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 218 CORDOVA ST. E. VANCOUVER, B. C.
本紙定價(前金)一ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所 大陸日報社 社長 山崎馨
晩市シーモア街二一五 電話ダ五五三三

總選擧戰開幕され 新黨運動漸く表面化

御川黨昭和會を中心として 小會派が動き出す

〔東京二日〕總選擧の戰幕漸く開かるゝや共に新黨運動も漸次その動きを各方面に見せつゝあるが、中野正剛、國同の浦田一郎、昭和會の本間一、無所屬の秋田清氏は昨夜の演説を保つて各方面に飛び一日夜中野、秋田二氏は青木、浦田氏の會見が行はれ政友本黨間の出馬は此の際所屬を捨てゝ新黨を結成するとの建前から是を離れてゐるが見込、鯖瀬、熊野の各相を始め夫々手分けして其筋方面から密かに連絡を執つて政友本黨の結成に乘出した模様であるから政戰日を追ふに連れて政友本黨派と小會派方面との提携は愈々強化する場合に伏つては昨夜の演説にも表現するやも知れざる形勢を見せてゐる、何れにしても反既成政黨的動きは昭和會等の政友本黨派を中心とする動きとは新黨運動を目標として小會派の中に生ず波紋を描き出した形である

國民同盟も身賣りか

解散と同時に新黨運動が消極的に進展してゐると傳へられて殆ど殊に昭和會の如きは新黨結成の母体に合流を求めて奏功の方針を固めてゐるが、國民同盟は收の實現は小黨の分立より新黨が結成される場合は之に參加合流して積極的活動を為すべしとの意見が有力に主張されてゐるので、國同の浦田幸雄氏は二日午後昭和會本部に青木一郎氏を訪問し新黨問題に對する昭和會の態度及び同盟の出方を中心とする各方面の情勢について懇意見の交換を為した

不成立法律案の後始末に閣議

當分は毎日開催

〔東京二日〕林内閣は組閣以來の第七十議會に臨み提出せる法案の成立を期待し議會の會期を延長せしめたのみで議會の最終日に至り多くの重要法律案を不成立のまゝ殘して解散したので閣議は各後始末に關する各事項につき夫々適切なる善後策を講ずるため今後當分の間毎日閣議を開催することとなつた

◇

〔東京二日〕林内閣は本日の閣議は午前十時二十分より午後一時迄開會、金解禁問題、來る五日開かれる地方長官會議に於ける首相の訓示案等を再度閣議して練り直し正式に之を決定、更に河原田内相、町田法相より夫々同會議に於ける訓示内容の報告があり次つで政府は三日午後二時より臨時閣議を開き五日の地方長官會議に於ける林首相、河原田内相、町田法相の訓示演説を決定した後議この閣議後指名として閣議に出席の野村國務相、中島農相、鳩山文相、吉田逓相、中島商相、川崎拓相、内務省の廢止問題、國家總動員法の運用問題、國家總動員法の運用問題、國家總動員法の運用

梅の花ひらく頃

—京畿のKさんに、この頃の小信を送る

オ村にて　内田一作

—（四）—

それ以前から、おユウさんが、町の料亭「かつら」の女將の妹であることや自由の格で、座敷へも出る妓であることなど知つてゐた三平ではあつた。

偶〻歸つて來たのだ。日本の料理屋遊びの味ぐらゐ知つておくのもいゝだらう。そう云ふ義兄に連れられて行つたのが、おユウさんの家なのだつた。おユウさんは、銚子など運ぶ、女中の手傳ひなどして、三三度顔を見せたゞけであつたが、その時既に、おユウさんの面影かに、三平の腦裡に刻み込まれたのだつた。しかし、異性に對して、前科者で蓋識する彼は、自身の生活の方向すら判らない今日、異性のことを思ひ惑ふ暇はないと、自らを叱り飛ばしてゐた。

◇

このまゝ、日本で生きて行かうか。

再びアメリカへ渡らうか。それすらはつきりしない。その上に、働かなければ、食へもせず生きられもしない三平なのである。

そうして、時代は、この國にも失業者が氾濫してゐたし、アメリカからの消息にも、失業者のデモの暴動化と云ふやうな、三平が、V市の港を出帆した秋には、一寸想像出來ないやうな時勢となつてゐた。そうした環境内での、プロレタリアート三平の、前後の生活の樣相は、混沌であるか混沌であるかの、何れかでしかないことは分りきつたことであつた。

——なんの糸口でもらう。それも、ひと時の、相見た、その果てなき——なにやら、新潟の芝居にも出相な自分を見出し、悩んで吐き出す思ひもした三平であつたが、おユウさんの姿が、次第〻に、身近に迫るのを如何にもできなかつた。

◇

物凄い午後の散歩の道では、裁縫の稽古に通ふ、つゝましいおユウさんに出會ひ、家の格子に出てはれこれと、明日を待兼する耳朶へは、涙に濡れた愛慾の囁ぶやうな、おユウさんの聲が響ふ。また、おユウさん！と呼びなす、その機會が、次から次へと過つて來る。

何か知ら、深い因縁でもあるやうな氣がして、おユウさんと自分との結合が、不可避なものであるやうな。そんな風に思つたりする三平は、おユウさん……と呼べば呼ぶほど、その名が身うちに滲むのを覺ゑながら、一方では「三ちやん」と、何時からとはなしに、さう云ふおユウさんをうらめしくも思ふのだつた。（續く）

ステブストンの唄

春風

—一—

北國興亡の因縁に
集る同胞三千人
此所ぞ大和民族の
誇り高き勝利地

—二—

フレザの濁流清く
流れ回に平和なる
濱辺は我等の故郷ぞ
勇ん丈夫盛氣溢し

—三—

フレザの流れ濁れども
大和撫子洗ひ濯ぐ
歴史は永き自治獲得
我等の勝り頻高し

『三尾』磯邊の春（二）

（三月十五日）紀州にて　船英一路

◇濱乃手等（別名—ハマユウ）暖地の海濱、砂地に自生するヒガン科の多年生草本、葉は太く成長せるものは長さ數十センチ、葉はオモトに似てより大きく、多數叢生す、夏期、數十センチの長さある花莖を出し、白色の花を十數個、傘形に飯る花被は下部筒狀なし花は少裂す、花後球形の果實を結ぶ。

物の本にあり、今非郎子女はこの夕べ蕊たちにはふいにしへの濱木綿の花見ればたのしも詠嘆したといふ、潮のしぶきに育てられる此の花は、眺ッ白な砂の眉床に太い根を張つて、南國的な柔軟な姿態、汚濁されざる純白の花房から、むせるやうな高い香りを放散して、人々をうつとりとさせる、だが今は漸く太い莖から青い葉を出しやがて來る夏への姿服へと準備中だ。

◆

濱木綿の濱と言へば、其の昔天女が無ひ下りたといふ三保の松原は實は三保の松原にあらで、三尾（老母）の松原だといふ一部學者の說が思ひ出される、天女が羽衣を松ケ枝にかけ、一漁夫に取られんとしたのをやつとの事で取り戻した傳へるあの「天女の羽衣」が三保の松原であつたのか、それとも三尾の松原であつたのか、それを考古學的に解釋しようとするのは、記者の及びべきもない事である、まこと、天女が羽衣をかけたであらうと思はれる松が三尾村の東入口、老母の濱に立つてゐる——ただそれだけでよいのだ、一部學者の唱へる樣に……、それが少くとも詩的だ。（續く）

◆

老母の濱と言へば、其の昔天女

◆

此の磯邊がハイキングコースとなつてから此の方、夏、此處を訪れる都人士が此の濱木綿を愛で、掘つて持ち歸るものが多くなり、今では其の數も減つた爲め、掘つて持ち歸る事は許されず、其の筋から保護されてゐる。濱木綿はしあはせものである。

◆

檳榔は、こゝ五年程前までは磯邊の所々に生ゑ、上方の幇から、枝から根を乖して「あこうの木」として磯邊を訪れる人々から親しまれてゐたが、磯邊の道路を改修する際、邪魔物にされて切り倒されたのか、それとも自然に枯死したものか今では磯邊にあるものとしては三尾村の入口老母の濱に只三本と、三尾村の尤小學校庭に天然記念植物として保護されてゐるものしか見當らない。

◆

今回新しく出した
美味、佳味百パーセントの
蒸カス饅頭
東京スチングス街六四九
電話ハイランド八八九二

「米は米屋」
電話　百片入

クラウン生命保險會社
晩市ローチャス・ビル八二三

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します

指物家具工　彫刻
請負並に出仕事致します

全く氣持よく巻けるシガレット
何時嗅めても何處で手にしても何千本吸巻きになつても其の優秀な品質に少しも變りのない
スウィートキャポラルシガレット煙草
此芳香清快な　ウアジニアシガレット　を御試用あつて其の本當の味ひを御繼續下さい
シャンナクリー又はヴォグリー
シガレット紙を御使ひ下さい

SWEET CAPORAL
Cigarette Tobacco
Imperial Tobacco Company of Canada, Ltd.

N.Y.K.
1404-4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案内
（船名）（入港）（出帆）
平安丸　四月十日
氷川丸　四月十二日　四月廿四日
日枝丸　四月廿六日　五月八日
平安丸　五月十七日　五月廿九日
氷川丸　六月七日　六月十九日
日枝丸　六月廿二日　七月三日
○横濱行三等片道　六〇弗　神戸行　六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市　B.W. Greer & Son Ltd.
晩市美市　Great Northern Railway

自轉車はターメー
運動具各種　自轉車
子供用車類一切
晩市メーン街壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店　松屋善雄

醫士　林德耀
○卵搜霉丸　大五弗　小三弗
淋嘔、胎毒、頑癬各二弗
ビーシー州ステブストン
打撲傷筋痛捧骨藥其他
痔疥痺瘍各二弗
電話一九
晩市代理店　Lim Tuck Yew, Hong Wo Co. 內
成昌鶏鴨店　東ペンダー街二六五　Stevston, B. C.

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
紙の御用は當會社へ
包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣
ワター街一六〇
晩香坡パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社　シーニチ一六二二
自宅　シーモア五三四一　エキス

荷新着御案内
待ち兼ねの品がまゐりました
どうぞ賣切れぬ中に御用命下さい
宇治　ホージ茶　一袋　廿五仙
封ジ梅　一瓶　三十仙
山芋　一斤　十五仙
酒粕　板粕　三斤　廿五仙
同　詰粕　三斤　廿五仙
晩市バウエル街三六九
良品廉價の
前川商店
電話シー五二二八…五二一九

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四　同三五一七

世評の高き
グッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話　ダグラス　二八九九

◈和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

◈ラヂオ修繕◈
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▼チユーブは無料にて試驗いたします
晩市バウエル街二一三
電話シーモア四壹貳壹
住宅ハイランド一八〇六
速水繁雄

晩香坡市バウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八　夜間シー三三五三八

肌が荒れる
皮膚榮養とホルモンの不足
不思議な位に美しくなる
クラブホルモンクリーム
榮養不足と乾燥からアレる肌を防ぐ近代美容料です
（一、五〇）
白百合の花びらのやうなしつとりとした若肌を作り出す素晴らしい明朗なクリーム
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳
有含ホルモン合綜
クラブ美身クリーム

新着品
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五—三三六
養命酒　一斤　二〇仙
丸干ウルメ（最新物）　三斤　廿五仙
里芋（大玉）　一斤　三五仙
ホージ茶　一斤　三五仙
イカ鹽辛　一鏹　二〇仙
箱水煮（ユーニフ印）　一箱　二〇仙
最中の皮　一箱　三五仙
ふとん綿　一枚　三五仙
脱脂綿（大）　一包　六〇仙
種物類　日本物　當地物

長い間の寒さも濟んで大分春めいて參りました
あなたの活動に必要な食料品はどし〳〵ユニオンへ

皆樣の名畑運送社
ゴーア街弐弐弐
薪石炭販賣
電話シーモア一〇八九
宮本

男女衣類一切
バウエル街三二九
電話ドグ一七四七
宮崎商店

記錄的快速力
巨船
ジャパン號排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ號同　三三〇〇〇　同　二一五〇〇
エシア號同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ號同　二五二〇〇　同　一六八〇〇

CANADIAN PACIFIC
STEAMSHIPS LIMITED

安全
何れも太平洋上の巨船として知られる船舶を走らせ、乘客は本社へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）では一向に致しません
婦人子供の旅行に持に安全です

出帆表
エシア四月三日
×カナダ四月十七日
ロシア五月一日
×ジャパン五月十五日
×は、ホノルル寄港

便利
今回持に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
三等の待遇は特に注意して居ります
各船共最上の場所を選び清潔ですスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
市より同賃金で連絡切符差上ます

……詳細は下記へ照會願ひます……
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

白味噌清酢
天
糀納豆製造元
大樽　五十斤
中樽　廿四斤
小樽　十二斤
入數僅價
亀甲天醬油
直輸入元
バウエル街二二四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六

Affaires de Cœur

UNE LECTRICE DEMANDE..

パリの惱む女性！

胸は痛めど赤い酒飲めば……

◇『女後生樂』＝呑氣デス

パリのどん底に洋してゐる最下級の貧婦でもどこかにグラグラーナ樂天主義がある。橋の下にゐるルンペンでさへ、葡萄酒を飲んで天下國家を論じ、朗かに歌つて眠る。だけのゆとり（？）がある。と云つたらマサカと云ふほうが、これは全くウソの話ではない。

◇

ソランス人には陰鬱といつた風なもの、悲壯と云ふ樣なものが殆んどない。たゞの國の人は大體呑氣で後生樂に出來てゐる。この後生樂はソランスの樂觀の明朗さに、映畫や服のわかるさに、よく現はれてゐる。

×　×

ソランス人のどんな底にでも、どこか明朗さがあつてそれが埋つて苦になることがある。

ソランス人の役者に陰鬱なものを求めるのが第一無理である。イヅセンの要居を見ても、ソランス人の役者はどうしてもわの北國の重さを出し得ない。最近もパリの最大夕刊パリ・ソアール紙がよみうり紙の惱める女性を眞似く、日崎高物表現され、ハート形とラヴレタアのカットが用ひられてゐるあたりすこぶるフランス式である。

如何に後生樂だとは云へやはりフランスの娘も後家も、尤ころも相當に惱むしそこにはフランス風のセンチメンタルが無い譯ではない。そこでやはりパリの河崎ナツ女史を必要とする譯である。私が最近讀んだ『心の出來事』の三つ四つをこゝに紹介してこの國相當な愛ッと朗かさの交錯二重奏を織出して見よう。

式に出ようか喧嘩しようか

（問）―『妾には一人の親しい女友達がありましたが、どうした運命のいたづらか、妾達二人が偶然に一人の若い男を戀し、激しい競爭をしたのですが、不幸なことに、その男は妾よりも妾の友達を好いてゐて、その舉句二人は近く結婚すると云ふのです。妾は二人の結婚式に出席すべきでせうか？　それともこの二人を嘲罵してしまつた方が好いでせうか？　正直に申上げますが、妾はこの二人の幸福な場面を觀てはゐられないんです。どうしませう……？』

（答）―『貴女ハ自負心から云ふても、やはり知らぬ顏で結婚式に出た方がいゝ樣です。出席せず大勢の前に却つて貴女の失望を暴露するのは何の役にも立たない阿呆な限りです。その晩は美事に御化粧し、厚がましく出席なさい、ひよつとしたらその夜あたりに貴女に新しい幸福が見舞つて來ないともかぎりません……』

キッスしかけた男が好きに

（問）―『妾はシックな外出好きでそのくせ實は持參金にしたいやうな御金は一向ありませんが、男に逢つた最初の日、彼は自動車で妾を送りがけに突然キッスしかけたので斷然それをはねつけました。その男とはその後も妾の數人の男友達と行きつけのバアで毎晩逢ひますが、何故か、やはりキッスしかけたあの男が好きになつて……どうしたら良いでせうか？』

（答）―『自動車のなかでキッスすることはもう古典的で月並な話です。それが何を意味してゐたか御分りになるだけの純眞さ（？）を御持ちになつてゐるのは結構ですが、またキッスを斷然拒んだのも上出來です。が、バアなんぞで良夫を求められる貴女の御了見は初めから間違つてゐると思ひますが如何？』

男はウソつき信じられない

（問）―『若い男エーが妾を好きだと云つてゐます。が、このエーについては不眞面目な男だと云ふ噂があります。また、エーの不眞振りを實地に捉へたことはありませんが、大体男性は嘘つきですから彼を信ずることが出來ません。でうしたら彼の本當の戀を信じられるでせうか？』

（答）―『貴女が戀して居られ、その戀に確信があつたらそれで十分でせう？お互に、特に女性が嫉妬深ければこそ、男が嘘を云ふ樣になるのです……嫉妬深い女の前に男は本能的に―いざこざ、しつこい質問を避ける爲めに―嘘を云つて逃げるやうになります。餘りそれを追はずにお互が愛し得たら―多分―人間はもつと正直に忠實になり得ませう……多分と云ふ字を加へて置きます』

これは珍らしい

ナポリ市のアントニア夫人は三月十七日男兒と女兒を同時に分娩したが、不思議にも此の二人の赤ん坊は所謂双生子ではなく、女兒の方は十ヶ月の月滿ちて生れたのに反し、男兒の方は八ヶ月の月足らず兒で、二人は別々に受胎されたものであることが判明、醫學界にセンセーションを惹起してゐる

媚びたら男は愛してくるか

（問）―『妾は十九歳の娘です。毎日鏡が妾の容姿を美しいと云ふて呉れます。ですから妾も美人だと云ふ確信を持つてゐます。妾はパリの學生（男の）の中で暮してゐます。妾は生來生眞面目です。それだけに男にどう云ふ態度をとつたらいゝでせうか……媚びたら男を捉へ結婚が出來ませうか？』

（答）―『それは國によつて違ひますから一概に云へないかも知れませんが……結局眞理は或意味に共通だと云へます。フランスに關する限り、媚る戀愛戰術は却つて失敗すると私は信じてゐます……』

戀愛論に不滿

永島暢子

去年から今年にかけて『戀愛論』は氾濫の時代であつた。或人はそれを一笑に附した。しかし如何なる戀愛問題であらうとも明日への文化、人々のより進歩、幸福へのつながゝがなかつたならば、何の意味もないと私には思はれる。

その意味において私は氾濫する戀愛論に多くの疑ひを持たざるを得なかつた。よー やそれは今日の或ひは明日の戀愛の倫理を知らせるものではないし　も、眞摯な戀愛それ自身の究明はまゞ我々の等のものからノラの惱み、ゲニヤの苦惱にどうした答へが得られようか？、既にプロレタリヤ文化の呻の高い時、この貝原式な道德の强要が文化の後退を意味するものでなくてなんであらう。

私達の知りたい事は男も女も、誰も彼も、何等獨りよがりの合理付けなしに喜び得る、眞の『戀愛の姿』は何か、またそれを求める方法を知りたいのである。歷史に語られる戀愛の苦惱はまたそれであつた。

社會問題との聯關はそれでこそ必要である。でなかつたら只『あなたと私』の二人きりの問題で澤山であらう。

作家ハ『現代人妻讀本』の樣に、封建的な男性への無理道な性慾を肯定し

閨房の秘事を語ら、女性の幸福は只それにのみあるかの樣なのが、一體時代の發展ゞ何の關係があらうか。

……○……

或はまた素朴な時代の而も完成された藝術で盛んに戀愛感情を美裝し、それが戀愛問題の語る全部でゞもあるかのやうに語る。それが

球

これなら面白い新ボークライン

ホッペとシェファーが一戰

ボークインを十八吋の一人ホッペが一日間に十八吋一回ボークインを成功したのは世の名手たちには別し得ざるとあつて一回置き給の日、ボークインの選擇にはホッペとシェファーなどの名手にはまだ何かしら物足りない。

ホッペだとかシェファーなどの名手たちが、最近英國で發明されたのは十八吋一回置きの新選擇法だ。

これはボークインを十八吋の時に比べればスペースが廣いから、一見易しそうに見えるが、實はやはりかしくなつてゐる。

球にスペースにとつたので、十人一人が球になかつて一回置きの中でも最大の特徴だといはれてゐる。ボーラーがこれを狙つてやつてけたのも無理はない。

◇但し球の特徴がある。

この時の試合は二千五百點で三五〇〇對二六三でシェファーが勝つた

ホッペ　三五　三九　三
シェファー　三六　六　九

漫畫パンフレット

井水元明

『シメシメ
イマノウチニ
マメヲ
シッケイ
シチヤヘ。』

『オニハウチ
オニハウチ
フクハソト
フクハソト。』

『コリヤ
マテ』

『フクノカミデ
ゴザイ
オタスケ オタスケ。』

『ウソツケ
フクハウチ
オニハソトニ
キマツテルゾ。』

『シマツタ。
バレタカ
ニゲロニゲロ。』

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED MAY 1670

明三日（土曜日）は
ベースメント
ダーラーデー

（一賀志）

▲ステープルの部
上等枕カバー　五ツ　一、〇〇
マトレスカバー　一、〇〇
レーヨンバネルカーテン　一、〇〇
リネンチータオル　六ツ　一、〇〇
リネンテーブル掛け　一、〇〇
タオル　五ツ　一、〇〇
ネルブランケット　一、〇〇
ネットカーテン　ペヤ　一、〇〇
レーヨンサテン三ヤード　一、〇〇
八十吋幅シーツ布　二ヤード半　一、〇〇
マドラスカーテン　七ヤード　一、〇〇

▲九時スペシャル品は
大型ベツトカバー　一、〇〇
大型ムステッチシーツ　七七×九九　一、〇〇

▲スタキングの部
婦人手袋　一、六九のシヤミ製　一、〇〇
婦人木綿又はレーヨンスタキング　五足　一、〇〇
ボーイ毛入ゴロフスタキング　五足　一、〇〇
七五の絹スタキング　二足　一、〇〇
一、二五の婦人皮手袋　一、〇〇

▲婦人の部
●九時スペシャル品は
婦人下着スリップ　三、四九
上等ドレス絹柄もの　一、〇〇　三、九七
ブラウス
アフターヌーンドレス
二、九七のもの　一、〇〇
以上
ハウスドレス　一、〇〇
一、五九のスリップ　一、〇〇
一、九五のハット　一、〇〇

▲ガールの部
プリントブラウス　二ツ　一、〇〇
ネルバヂヤマ　一、四九のもの　一、〇〇
ベビーネル夜着　三ツ　一、〇〇
同絹ドレス　一、〇〇
毛スエター　一、〇〇
ボーイ二より六才まで　一、〇〇
一、四九の毛スーツ　一、〇〇

▲男及ボーイの部
一、五九のボーイ長パンツ　一、〇〇
男仕事パンツ　一、〇〇
同デニム仕事パンツ　一、〇〇
同袖なしスエター　一、〇〇
同スポートスエター　一、〇〇
同一、九五の毛スエター　一、〇〇
同一、九五の及ジヤケット　一、〇〇
同一、七五の仕事シヤツ　一、〇〇
同コンビネーション下着　一、〇〇
同サックス　二足　一、〇〇
ボーイ寒向下着　二着　一、〇〇
同ブルホバースエター　二ツ　一、〇〇
男カラシヤツ　一、〇〇
純毛ツ井ードスーツ　一、〇〇
サイズ三五より四二　一四、九五
純毛ツ井ードタツプコート　三五より四二　二十着限り　九、〇〇

▲ペーントの部
九時スペシャル
ハウスペーント半ガロン　一、〇〇
ポーチペーント　コート　一、〇〇
フロアエナメル　コート　一、〇〇
グロスエナメルとター
ペンタイン　コート　一、〇〇
以上ベースメント
ダーラーデー賣出

▲二階男スーツの部
英國製タツプコート
三十五弗以上五十五弗まで
上等タツプコート
二二、五〇以上三九、五〇まで
キャメルタツプコート
五〇、〇〇　六五、〇〇
及　七五、〇〇
九時スペシャル
一五〇着限り　二二、五〇の
タツプコート　一七、五〇

▲五階ピアノの部
當店保證附
ピアノ賣出
コーラード　六九、五〇
フホージー　七九、五〇
ダベンポート　九九、五〇
ハインズマン（ジャラード）　二二九、〇〇
コーラーキャンベル　一四九、〇〇
ウイリアム　一七九、〇〇
ハインズマン　一九五、〇〇
同　二二五、〇〇
最新ト型ピアノ
ミンクス　二七五、〇〇
ミニー　二九九、〇〇
其の他各種四十臺保證附ピアノ
月賦五弗以上

來る五日（月曜日）
百臺　ベツドルーム　ス井ート
大奉仕賣出
四ピースセツト　二九、五〇
同　二五臺限り　六九、五〇
同　十臺限り　九九、五〇
其の他　一四九、五〇まで
以上は極く容易な月拂ひ法にてお求め下さい

晩市
ハドソンス　ベー商會
電話シーモア二二三一

現役の軍人が國籍を離脱して除隊

ハワイの二重國籍者大田義雄君

入營後の國籍離脱

國籍軍人として世評の渦に巻られて肇女入營しながら國籍を離脱して來國人となり軍服を捨て、山口歩兵第四十二聯隊におさらばをなげたホノルル出生の第二世がある

乙れとて前代未聞の事件としてセンセーションを起して居る、その事件の主人公大田義雄君（二）は有明ホノルルの生れで二重國籍者である

十月十日歩兵第四十二聯隊に入營した、ところが義雄君が微兵檢査の前に執つてゐた國籍離脱の手續が入營後の去る三月九日國籍法第二十條により正式に許可され在に米國人となつて了つた、米國人となつた以上は外國人の徴募は國法の許さぬ所で即日除隊となつた

◇

義雄君の國籍離脱の理由は二重國籍となつて居てはホノルルにある母親の病が相續出來ぬから一日も早く國籍を離脱し母親を相續した後日本へ復籍すると云ふのであつた、その理由は兎に角手續がおくれたため微兵檢査後國籍を離脱した例はあるが入營後國籍を離れ除隊された例は全く前代未聞とされてゐる

なお同委員會では來る十八日の第二回委員會席上で同女史の偉大なる功績を讃へて現代日本の陶磁器界の大家板谷波山氏に依頼して高雅な香爐を作り贈呈、同時に秘蔵のボルトンソン嬢には優美な日本の音物一揃ひを贈る事となつた

中野庄輔氏夫人の死去

勳八等を有つ中野孟子女史

東京支社電話二日——三重苦の聾女ヘレン・ケラー女史は昨日正午郵船淺間丸で來着、一路日本へ向つた、女史は四月十五日横濱着、翌後七日上陸せず北は北海道から南は九州まで約廿都市を歩め朝鮮滿洲に於て講演、特に女史の考案した勿云ふ點字（トーキングブック）を紹介して肉体的不幸に苦しむ異國の同胞を慰める爲めである、日程を前に女史は語る

今回の日本訪問は日本の不幸なお友達に私のやう左者でも努力次第では世の中のお役に立つ事が出來る事を實際にお目にかけて御慰め申上げたいと思ふからに外なりません、日本滯在中は出來るだけ講演や座談會に出席して世の世界に苦しんでゐる人たちに近代的な方法によつて肉体上のハンデキャップを克服する途を御教へしたいと思つてゐます

◇

東京二日——十五日來朝する（レン・ケラー女史に對しては國際的賓客として歓迎する事に二日の同次第で世の中のお役に立つ事女史歓迎委員會に於いて決定された

盲で聾で唖の聖女は日本へ

昨日ケラー女史桑港發

秩父宮妃殿下より皆さんによろしく

在留同胞婦人へ御言葉

先般、秩父宮妃殿下御出産に際し、在留同胞婦人一同より山内女史を通じて花を献上した所、お喜びになり、有難う、との御言葉にて是をホテルに御持參になつた、なほ自筆夫人を通じて、皆さんによろしく、との御言葉を賜つた

◇

當地東洋人病院のシスター達は同所入院中の日本人の爲め、秩父宮妃殿下本邦の手鞠を前日伺ひて差上げた所、同殿下よりよろしく傳へよとの御事でありつた旨の前日伺上りの返事が三月三十日付で東洋人病院シスター宛に届いた

木村八段坂田を破る

關西名人も遂に參る

東京発より——日本の將棋界に非常な興味を持たれてゐた坂田三吉氏對木村義雄八段の對局は京都南禪寺で進行中だつたが遂に二月十一日を以つて大棋戰を終り木村八段が九十五手で坂田三吉氏を破つた、試合は午手で木村八段が先手

馬鹿につける藥

三月十二日〔東京支社〕　礁波生

大養木堂先生が、牛込の馬場下の邸に居られた頃、私がお訪ねすると「オイ馬鹿につける藥は無いか」といはれたものだ。何の話をしてをられたのか座には古島一雄氏が居られた事を記憶する。その時には「藥の繊維によつてそれが何の爲めに言はれたのか明かになつたのだが、古い話なので今頃と思ひ出せない。そして又思ひ出す必要もないのだが、この頃私はオリムピック東京大會の準備の遑なきを觀て、痛切に「馬鹿につける藥」が欲しいと思ふ。

◇

オリムピック東京大會の意義や日本として之れを充分に光彩あらしめねばならぬことなどは、今迄めていふまでもなく、殊に之れに關つてゐる連中は百も承知の筈だ

然るに、流行語を吸つていへば、それなのに——だ。東京市長は兎角最初から除りに自家の意見が尊重されないといふので臍を曲げてゐて、財政援助も然う〜注文通りに行くか何うか判らぬなど厭味を洩らす。

◇

それを聽いた体協の側では、東京市でグズ〜いふなら除外してやつて了へといふような元氣の好いのが飛び出して、それを又牛塚市長が組織委員會へ持ち出して、スッタモンダとイガミ合ふ。誠に世界に對して醜い話である。此んな調子で、果して三年後の大會が旨く行くか何うか。

◇

之れがどう〜議會の問題にもなつた。昨日だつたか、衆議院の本會議で、一議員はオリムピック大會の重大性から說き起して、文部省は今少し熱意を出すべきでないか、政府は一体何の位ひ補助を與へるつもりか、世界に對して恥かしくないだけのことを遣れと詰問をかねて警告してゐた。生憎その日兼撮文相がゐなかつたので充分要領を得た答辯がなかつたが、明治學園の學生が今少しシツクリ協力して努めぬば、折角招請した東京大會も、恥さらしの爲めの大會になり了る恐れがある。私が『馬鹿につける藥はないか』といふのも別に奇を衒ふての言葉でない。

◇

事務局長は漸つと久保田敬一男にきまつた。之れから競技、總務の兩部長をきめて着々準備を進めるとはいつてゐる。尚は來る六月ワルソーで開會の國際オリムピック委員會總會には徳川會長が行けぬので嘉納、副島兩氏の中から派遣委員を決定するとゝなつた。

選抜中等野球

第六日目

甲子園二日——全國選抜中等野球第六日は二日午後進々決勝二試合を擧行した結果左の如し

岐阜商業對東邦商業戰は七對二で東邦勝つ、浪華商業對下關商業は四對〇で浪華商業快勝す

五十万スト

本日アメリカの炭坑は四十七萬人の坑夫がストライキを斷行、ゼネラル・モータースのストも益〻擴

ブライウド軍を七對三で夫々破り愈今夜强敵カピライナ軍と決勝戰を行ふ

南巻の消費時間は左の如し

木村—廿五時間二十二分

坂田—廿八時間二十六分

次に坂田氏は花山八段と對局する

美香登ピンポン軍決勝戰へ

美香登ピンポン軍（安居興一、田中正一、前川隆）はシニア・シテー・ピンポン・リーグ戰のプレーオフに入りツリニチ軍を九對一で

カナダ氷上ハキー軍日本で招聘する

四万圓をかけて

東京支社より——日本では來るべきオリムピック冬季競技に對し大金を投じて日本軍の强化策を講ずる事になつたが大日本スケート聯盟では氷上競技强化に十七萬圓を計上して外國からコーチやチームを招聘し且つ日本軍遠征軍を行ふ腕を練ること〜なつた、右のうちアイス・ハキー部ではカナダからチームとコーチを招聘する

△カナダ・チームの招聘（四萬圓、但し內三萬圓は競技收入を充當し實際支出一萬圓）一九三八年及び九年三月カナダより一流チームを招聘しコーチを受けると同時に東京及び關西に於て數回競技會を開催

△コーチ招聘及び臨時合宿練習（コーチ謝礼費千円、選手合宿費一萬一千四百圓）前記招聘チーム中より特にコーチに長じたるもの一名を選定し一九三八年及び九年の二年に亘り毎年二ケ月間候補選手廿五名の臨時合宿練習に參加コーチせしめる

フエアビュウ日本語學校だより

ノエアビュウ日本語學校新入兒童（一年）の入學式は來る五日午後四時より擧行するに付保護者は兒童同伴來校ありたし、尙同校では新學年度より單式二部教授實施につき普二年より普四年までは同日午後三時四十五分より、普五年より補二年までは五時より夫々始業式を行ふ

明和學園だより

明和學園では尋常科一學年入學式を四月五日午後四時から擧行し尋常科二學年以上の新授業は六日から開始する

◇こてもスマートな御婦人用オーバコートスーツ並にドレス

▲オーバコート
▲スワツガースーツ（丈スリー・コワタ）
▲スーツ
▲ドレス

コート、スーツは御注文に應じ特別お仕立致します

澁谷商店
374-378 Powell St., Vancouver Phone Doug. 5525

八弗九十五仙より十四弗九十五仙
十四弗九十五仙……十九弗五十仙
八弗九十五仙より十六弗九十五仙
二弗七十五仙以上

CROWN LIFE

『明るき家庭に保險あり』
保險付きの人生は心强く
常に大安心の生活を保證します
精神的安住は宗教へ
經濟的安定は保險へ
クラウン生命保險會社
本社トロント市
社長　元加奈陀首相
サー・ロバート・ボーデン閣下
晩市支社　ローヂャス・ビル八二二
日本人總代理　矢田源一郎
電話ダグラス五一〇一＝二
自宅　ハイランド三二二七

動八等　中野孟子儀去る一月二十五日より發病致しまして市立病院に入院加療中のところ遂に藥石効なく四月一日午後二時十五分死去致しました、就いては本夕午後八時よりカドバ聖公會に於て通夜を營み明日午後二時よりゴーアとカドバ街角のセント・ゼームス教會に於て葬儀を營みますから此段生前辱知諸氏にお知らせ致します

昭和十二年四月二日

夫　中野庄輔
親　同　吉富豊作
戚　同　村上千代子
同　眞吾
同　サツ子
事務所員一同
友人一同

會員中野孟子姉には四月一日午後二時十五分昇天なされました、此段教會員各位に御報告申上ます

カドバ聖公會
同婦人會

新荷れ知らせ
◇日本里芋（大玉・上等品）
◇干蓮根（上）　一斤　三十仙
◇珍ごん　三把　二十仙
香村商店
バウエル街二六九　電話ドグラス九二

Piano Teacher
ノアビ
Phone Tri. 590L

アデン一弗　神經痛、リウマチス高血壓の最新特効藥
ブロマリン二、五〇　解熱に……キナビリン、トンブク、五〇　頭痛、効散、スズメ解熱劑、さいかく其他一切
風藥　咳止に……鎮咳散、龍角散、カラニウム、淺田飴、チミツシン、カフシラップ其他バウエル街二五〇電話シー四〇八七
◇時節柄皆々樣お變りありませんか御伺ひ申上ます
▲ユタンポ各種
▲体温計　氷袋
▲文房具小間物
文化商會

晩香坡市バウエル街二六八
大勉强
杉山運送舍
舊天野運送
電話ダグラス三〇五九

Manufacturers' Life
光輝ある昨年度の記錄
△新契約高　五千六百万弗
△契約總額　五億三千万弗
△資産　一億三千万弗
△支拂高　一千四百万弗
△收入總高　三千万弗
マニュファクチャラース生命保險
日本人部代理　信夫事務所
晩市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三

日本行各汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆出、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話ドグラス三九四
住宅ハイ二二〇七アール

五月十二日公休
晩市内に祝賀大行列
下町の大通り筋を飾りつける
前日には學校の祝賀

五月十二日は英皇戴冠式日として朝茶飯やはパブリック・ハッピーとする旨昨日のオタワ發電で内閣は発表した、學校、銀行、商館は休務、娯楽機関も一般に休まれ日を楽んでる旨を發表した

◇

既報の如く五月十二日の戴冠祝賀日に晩香坡では旅客吸收の建前もあつて祝賀準備を進めてゐるが昨日の委員會合では

（一）下町の大通りを装飾し祝賀大行列を挙行する

（二）學校の祝賀を五月十二日に挙行する

等の件を決定した、大行列は戴冠式の當日行ふもので道順はキングジョージ・グラウンドからジョージア街を通りスタンレー公園のブロックトン・ポイント・式場へ至るもの、同日は主に同式場を中心に種々催しが行はれる、大行列には軍隊も參加する筈は學校生徒も加はるかも知れぬ、そうして「ウンクッド・ポリス隊も一役買つて出ると云つてるやうだ

◇

戴冠式祝賀は單に五月十一、十二日に制限せずゾーッと明るいのはして七月一日乃至其頃迄に順延をとり其間いろ〳〵催し、例へばスタンレー公園に於ける芝居とか、コンサートとか、特別レヂオ放送

◇

殊に珍らしさうなのは七月十九日から二十四日迄でヘスティングス公園でロデーオ、即ち荒馬乘り、山馬乘芸をやつて見せることでやらう、其外に五月十四日を學校のスポーツ・デーと定める事になつた

◇

（附記）カナダでは過去十餘年間に亘り日本人の歸化を成るべく許可せぬ方針をとり、事實に於てビーバー州、殊に晩香坡方面の日本人申請者は當地法廷の判事のレコメンデーションは受けてもオタワで保留されると云

カナダ日本人の歸化數百九名
過去四年の統計

オタワ二日——カナダ在留日本人の歸化申請者に對し一九三三年六月十七日から一九三六年十二月廿一日迄の四年半の間にオタワ政府が發給した歸化許可數は百九でありこれ等日本人中前者は當地法廷の判事のレコメンデーションは受けてもオタワで保留されると云ふことである

◇

ノレット氏は發表した、なほ一九二二年から一九三一年迄の日本人への歸化許可數は六百三でありつつた風な具合であつたもので先年溯く徳川前公使等の運動でドウやら認可されることになつたやうなわけであつた、勿論以前からアルバタ州其他東部諸州では日本人にすつと許可してゐたと云ふ話であつて過去十數年間に亘り日本人の悉くが發給を拒絶されてゐたわけでもなかつたものらしい、なほ今から十六七年前當地で申請しオタワで長いこと下附を保留されてゐた某氏の如き最近に至り辯護士に依頼し運動した結果十餘年ぶりで歸化證の下附に接したと云ふ入もある

陸軍記念日（祝賀式場にて撮影）

ヤンキー男も日本音頭を踊る
ワシントン櫻花祭を前に廻らぬ舌で歌の稽古

ワシントン二日——ワシントン、ポトマック河畔に唄謡る櫻花を中心に毎年ワシントンの年中行事として行はれる櫻花祭は、愈に四月六日と發表されたが、冷氣の爲め滿開が遅れ入日に延期と決定されたワシントン市當局は此の日を中心に四日より十一日迄を櫻週間とするに決定、ポトマック公園の水畔に約五千人を收容する觀覽席を完成し色彩を進めて居る

十數名の米國青年は櫻花祭當日彩ひの日本音物を着用して「東京音頭」を踊る事と云ふ自下者い大使館員を相手に廻らぬ者で歌詞を日すさみ猛練習中である

又櫻花祭のクイン齋藤大使令孃芳子さん（十）は櫻色樣の美しい振袖姿で同夜入時（櫻祭と名付けられたスワン・ボートに乘つて電光まばゆき河畔に現れる趣向であるがワシントンは櫻花祭の話題で持切つてゐる

ウルガイ、パラグアイの南米諸國との國際通話の取扱ひを開始することになつた、東京・ブエノスアイレス間の距離は實に一萬八千五百キロで世界最長の電話回路で、此開通に依る我が國九十萬個の電話は諸外國三千萬個、即ち世界總數の九十二パーセントの電話と接續される事になつた

東京＝南米電話が通ず
十日に開通式

東京二日——國際電話の觸手を擴げつゝある逓信省では來る十日から東京、ブエノスアイレス間の無線電話聯絡に依つてアルゼンチン

「神風」嵐で引返す
九州南方から

東京二日——朝日新聞社の訪歐機「神風」は九州南端日之水良部島上空に差かゝつた頃より天候惡化となり雨に襲はれ且つ無電機に故障を生じたので已むなく引返し午前八時五十分立川へ到着したものである

藝妓の殖える事
將に鼠算式

東京だより——いや東京には大小藝妓が一萬六百人も居る、夫れをころが今年中には二萬人を突破するだらうとの事で花柳界は黄金時代を現在してゐる

明治末期から大正にかけては大小藝妓も四千八百名臺を往復して五千名に達した事はなかつたが、昨年二月に至り俄然藝妓數九千九百三十五名となり、異例の增員と見込たが、一ヶ年後の今日に至り、更に大小藝妓數六百餘名と云ふ著しい增加を示して遂に一萬臺も半を突破し、この分で行けば今年一ぱいには二萬人にも達しかねまじき勢だと言ふのである

ウィニペッグ邦人兩殿下を奉迎
昨日午後六時二十分に御着
日本人少女花束捧呈

ウィニペッグ特電（二日發）——秩父宮同妃兩殿下には特別御召列車で昨一日午後六時十分當地ユニオン停車場に御着、驛頭にはマニトバ州知事チャールス・タッパー氏、ウィニペッグ市長ワーリナー氏、シーエス鐵道副社長ワーレン氏其他名士多數が兩殿下を奉迎申し上げ市長夫人から妃殿下に花束を捧呈した、當地在留日本人一同も奉迎、日本人側からは中内嬢と太司嬢が妃殿下に花束を捧呈、兩殿下には懇々プラットフォームに御降りになり御言葉を賜はつた、一同深く感激、御行列車は當地驛に午後七時まで停車、驛頭で日本奉迎感謝に萬遺漏なきを期してゐた（水室氏發）

腐る菊五郎
日本俳優學校遂に閉鎖

東京だより——「このあつしが校長で……」と大見得をきつて昭和五年春から四階建といふ堂々たるビルディングに六代目尾上菊五郎が開いた「日本俳優學校」がたうとう此の春から事實上の解散を斷行、あたら實も結ばずに寂しい大團圓を告げるに立ち到つた「渡す事になつてゐる

映畫撮影中
自鷺城の爆破
大阪夏の陣異變

大阪だより——三月十九日午後四時廿分ごろ、姫路市白鷺城西の九公園事務所前入口から三つ目ろの門附近で「大阪夏の陣」のロケーションをやつてゐた松竹下加茂撮影所衣笠班の一行は火氣厳禁の構内で、しかも公園事務所監視の目をぬすみ大阪落城砲煙の場面を展開すべく火藥を使用、これを石垣の下に裝置した爲め轟然爆發の門は半面を天井裏から瓦葺屋根にかけ突き抜かれ、これに續く延長約八間の石垣と土塀は大は四尺角小くとも一尺角大の石垣や土塀が木っ葉微塵に粉砕し直徑約二尺もある石が約卅間を離れた備前丸櫓跡高さ七十尺の石垣のてっぺん近くまで飛んだ程で現場附近一帯一町四方位は石、瓦、木材等の破片で陰慘たる光景を呈した

◇

幸ひ閉門間近のため一般參拝者少くまた砲彈落下の場面撮影だつゝめ俳優も居合せず作業中の小道具方橋本博（十）ほか參拝者、人夫等重傷六名、輕傷者數名を出したのみであるが、火氣厳禁の國寶建造物に火藥を裝塡、大損害を與へたことゝて目下同城西の九一帯千姫居城の跡を解體復建工事中の文部省係員は大に驚き本省へ急報指揮を待ち、姫路署でも事件を重大視し厳に萬遺漏なきを期してゐた（水室氏發）

新らしいカナダ切手
五月十日發行

オタワ二日——英帝ジョージ六世、皇后兩陛下の肖像を刻んだ赤色の三仙切手が戴冠式二日前の五月十日から發賣される旨逓信大臣ニリオットは本日發表したが、尚同日から四、五、八仙のも賣出される事になつた

日系二世を市吏に任命
荒井威彌氏

シアトルで昨日日系第二世が市吏に任命されシアトル人を驚かしてゐる、右はシアトルの二世辯護士荒井威彌氏がシアトル市圖書館理事の一人として市長から選ばれたもので任期は五年間である、日系としては最初の事らしい

一頭二万三千圓の牛の赤ん坊

東京二日——横濱入港の郵船日枝丸で一年足らずの牛の赤ん坊が二萬三千圓といふ猛烈に高い値段で日本へ身賣されて來た、勝入者は東京府である

油使用のストーブ新規定

ビーシー州政府は昨日どんな建物でも二階乃至それ以上のルームでは油使用のレンジを用ひてはいけぬとの新規則を公布した、火事豫防の爲らしいが、これまでもホテルや其他公けの建物では此種のオイル・バーナーを全然禁じてゐたので是が普通の家でも二階以上のルームはいけぬとなつたわけ

わざ〳〵東京へ

ベルリン一日——ベルリン市長リツベルト博士は第十二回オリムピック大會に際し自身東京を訪問、オリムピック五輪旗を東京市長に手交する旨言明した

熊野君がクセ者を捕ふ

昨夜十一時頃ゴーア街二〇五ヤマタキシに白人一青年がやつて來てバウエル・ウッドまで送つてくれと云つたが怪しいので熊野ハリ君が是を拒絶すると件の男は矢庭にドア・グラスを打ち破り熊野君はグラスの破片で微傷したが曲者を捕へて警察へ突き出した、この男は無一文と判明した

◇營業案内◇

▲大正堂で新レヂオ・ライセンス發賣中

▲輕快な春のリズムをつめ込んだ四月號レコードが新見商會に着荷目下販賣中

本年度ラヂオライセンス四月一日より取次發賣　山タキシ

賣　ドライクリーニング及プレス好角店持主歸國に付安く賣ります申込午後二時迄ベビエ九二六一

求　家内手傳嬢委細面談電話フェヤモント四八四三エル

店員一名入用　蛭崎商店

急賣　紳士用勞働用男物衣類過去卅數年間ニューウエストミンスター市コロンビア街八三三に於て皆樣の御愛顧を蒙り三國商店事今般店主老來引退の爲四月三日午前十時より同七日午前十時迄期間内に現在商品一切を急賣致す希望者は右五日以内に札を入れ内に午前十時より午後五時迄隨意御高覽の上御入札を願ひます

Trust Association Ltd.
The Canadian Creditmen's
111 Bank of Nova Scotia Bldg.
Vancouver, B. C.

教師招聘
希望者は履歴書を送附せられたし
昭和共立語學校

急募　エヂャーマン一名
委細本社營業部照會

求　青年グロサリー働き一名
委細西ペンダー街一一一二

至急裁縫　婦人又は娘入用　電話ベビエ二六一二アール

賣　商業用卅型モータサイクル七十五弗至急賣度日本ポート

至急裁縫婦人多數入用電話ウリニテ二二一六　新小田

大至急急募集　經驗ある裁縫婦入多數
通勤出來る人
東カドバ街三六八番　岩田

運轉手入用　ヤマタキシ

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人から求めになれば即座に修繕其他の事が間に合ひ皆樣の御便利御滿足のあります、ミシンの事は御電話次第速刻御相談に御伺ひ致します
電話バイ五九七八アール
フランクリン街一七六六　柳澤元仁

出張集合寫眞にはパノラマ機の用意あり
子供の御寫眞には獨特の技術と趣味を持つ本館を尋ねられよ
東（ステングス街一二二（ローヤル座から數軒下）
村上寫眞館
エンプレス・スタヂオ
電話シー七七四五
自宅フェア三六二七エル

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク。建物内一〇〇九號室
電話シーモア二七八七（日本語を話します）

米吉
夫儀三月卅一日急病にて卒去致候間此段生前厚知諸方に謹告仕候追而四月二日午後八時より自宅にて通夜和讃みあり日午後一時ステプストン佛教會にて葬儀執行仕候
四月一日
長男　利次
女婿　土屋友太郎
二女　藤子
西
親族　西畑彌惣次郎
四　西　政吉
小山繁太郎
條吉
濱出利助
外戚　一同
友人　同

Singer Sewing Machine Co.
393 Powell St.　Shop Phone Sey. 1931L
本社は日本人各位の御便利の爲め各種ミシンをバウエル街ショップに取揃へて居ります
新古ミシン取替並に新ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取揃へてあります
ヤマシヤー
鶴田收藏
バウエル街三九三
電話シー九三一一エル
自宅ツリニチー九七一エル

本社
結婚及葬式用花類
バウエル街二七〇
中村花屋
電話シーモア五九三五

食我運送舍
晩市バウエル街三八一
電話ダグ四七八八アール

バウエル街二六一
ショワ タキシ
モアー二八八七

晩市バウエル街三八一
電話シーモア二四一四
一四一五

○土地家屋、ルーミングハウス
○各種商店プレス屋等見込ある場所にて安價なる窗物澤山あり
○火災自動車盜難保險
晩市バウエル街參參四
一般代理業
公認
奥村事務所
電話シー二八壹貳
住宅バイ三〇六三アール

○今回日本人タキシ業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

晩市日本人タキシ
名畑タキシ
ハイランド七六五

オーケータキシ
西第二街一六七七
電話ベエビユ八一三三エル

高田タキシ
電話ドグラス八三六
シーモア三七五七

マタキシ
電話シーモア一四一四
一四一五

花
花束、花輪
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六（キチラノ圖書館前）
金魚
小鳥
イーノー花屋
佐々木菊三郎
電話ベービエ七八八一

現代小說

薔薇ならば

小島政二郎

（一〇〇）

◇禮ばなり（八）

「小父さん、お客さまだよ」

と給仕が駆け込んで來た。

「お客さまとわしのところへ？」

惠之助老人は渡された名刺を讀み下したが、思ひ出せなかつた。

名刺には「竹内仁之助」と印刷されてゐた。この名には、何も心當りがなかつた。

惠之助老人は、兎も角も自分で受付まで出て見た。

「やあ、ふいどぼう坊か。着飾つたな」

つい江戸ッ子の口輕でさういつてしまつてから、傍に立つてゐる老紳士の姿にハッとした。

「宮山さん、暫らくでございました」

それもリューとした洋服姿だつたのに、足袋へ出て挨拶されて惠之助老人は益々面喰つた。

「宮山さん、今日はちよいとお禮にまいつたんですが、實はわたし、船が沈没して船ビ一緒に死んでしまつたと思つてゐた宮が、この間ヒョックリ歸つて來ましてね——」

ふいどが平氣にそのわらしをぶつて、さつきからニコ〳〵笑みを含んで立つてゐた紳士を目で合はせた。

「へえー。そりや何よりお目度い話で——。まあ、とこちやそうにもなりませんや。むさくるしいところですが、わしのお城へお通り下さい。まあ、久し振で懇さんにも逢つて遊つて下さいよ」

人の幸福な話に、自分まで少し興奮して、惠之助老人は兎も角も三人の客を水使部屋へ通して來た。

火を使ひ清ゐた例の瓦製のはりに三人の坐る場所を拵へて、飯草を招じた。

こゝでも、ふいどの父親の助かつた話が、改めて話題に上されて、惠之助老人夫婦に感謝の禮を「へえー」といふ感歎の聲を發げさせた。

助かつたばかりでなく、富を得て歸つて來たといふ話を聞くに及んで

「ソーシン」

と惠之助も、ふしをも、感に堪へて頭を振つて聞き惚れた。

「先生は實に〳〵往診がありましたから、明日でないと、お歸りになりませんわ」

大阪へでも、往診に行つたのか——人をバカにしてる。鶴子さんは、スゴノーさた顔の中へ出た。

かうなれば、頼むところは、藥屋さんである。隣藥分藥は、久しい間患ひが、い隣者さんで藥を賣る連報に、藥屋さんも隣者の眞似事をやるのである。

「はは ア。すると、つまり感冒ですな。手當が悪いと、肺炎を起しますぞ。まづ、足を暖めて、頭を冷やし——」

なんて、病人もみないで、名醫の診斷書の如くだが、結局、鶴子さんは、頓服のアスピリンを買つて、急いで家へ歸つてきた。

悅ちやんは、ウト〳〵、眠つてゐた。

「さ、悅ちやん、お藥よ」

頓服をのませてから、鶴子さんは、今度は階下の藥屋さんへ行つて、ビール壜を三本借りてきた。

どうするかと思ふと、これに藥罐の湯を一杯入れて、タオルでくるんで、湯タンポの代りにしようといふのである。

これで、足は暖まつたが、頭を冷す工夫をしなければならない。

「時に、私の留守中、家内と娘とがその日のことにも欠いて困つてをりました時、いろ〳〵御親切にして下さいまして、何ともお禮の申しようもございません。改めて有難くお禮申し上げます」

やがていどの父親が、洋服の服を正してから云つて両手を突きの無い目の荒い襖に頭をさげて感を述べた。お互ひも、ふいどもその通り頭をさげて禮を云つた。

「飛んでもねゑ。わんなことは相身互ひさわ」

惠之助老人は慌て手を振つて遮つた。

「ふいど坊、嬉しいだらう」

わんまり改まつて禮をいはれたので照れて、惠之助老人はふいどの方へ話し掛けた。

ふいどは默つてゐたが、愛想よくにかんで笑つた。

「ふいどちやん、本當に綺麗になりなね。眩しい位——」

ふしもは、さつきから着飾つて、ふいどを見守つてゐたが、この時

「ふいどちやん、お客さまだよ」

と、いつた。冬の水道管は氣が利いてゐる。水のやうな水を送つて呉れます。かういふ場合を、思つてゐるからであらう。

さつき藥局で、水枕や氷嚢吊りを買はうとして、値段を聞いて中止したのである。在金の三倍もなければ、そんなものは買へまい。だが、いくら考へても、タヾでつめたいものどこへは水ばかりだ。

鶴子さんは、水道の栓をひねつた時、思はず「ありがたい！」

と、いつた。冬の水道管は氣が利いてゐる。水のやうな水を送つて呉れます。かういふ場合を、思つてゐるからであらう。

相洋御菓子一切
豐富に取揃へて
ございます
バウエル街三五七
電話シー七九三五
鈴木菓子店

月刊雜誌
カステラ
カフィー
バウエル街三九
仕よし

ユーモア小說

悅ちやん

（百七十二）

獅子文六

◇女と子供と藥（十）

「あの、横丁の藥屋の二階にゐるンですが……」

それを聞くと、看護婦の樣子が

「先生は實に〳〵往診がありましたから、明日でないと、お歸りになりませんわ」

大阪へでも、往診に行つたのか——人をバカにしてる。鶴子さんは、スゴノーさた顔の中へ出た。

かうなれば、頼むところは、藥屋さんである。隣藥分藥は、久しい間患ひが、い隣者さんで藥を賣る連報に、藥屋さんも隣者の眞似事をやるのである。

「はは ア。すると、つまり感冒で

醫士 林學操氏
禮德四代
花〇搜毒藥精 三弗
同 萬應打傷藥丸 五十仙
同 萬應打傷藥散 一弗五十仙
總發行 學操氏藥局
ミニンモア街四三二
G. Tao She.
Chinese Herbs
Phone Sey. 6179R
432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

醫士 林鋼臣 廣告

專門 挫骨、打撲傷、刺傷、腫物、筋痛、るいれき、結核、火傷、脳膜、血便、咏に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し酒接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東バンダー街九二 電話シーモア 二四九

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します
スチダストン金物商 電話九一
秋本重則

私側神經痛にて非常に困つて居りました處今回林鋼臣氏の治療を受け五六回にて全治感謝して居ります
若し骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします
イーバーン 小森松之助

小生次男敏和事高より落ち左上膊骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けてより三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技術を推稱し感謝の意を表する次第であります
マーボルセルカ ク街八八六四 松宮善七

今回スチダストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士 林鋼臣

メガネ
ビーシー州内數多の日本人各位が本所調製の眼鏡によつて滿足なる視力を保たれて居ります
◆視力檢定の上、眼鏡調製
◆良質、高級品
御値段も精々勉强して居ります
西ヘステングス街六〇五
ピットマン
オプチカールハウス
電話シーモア一〇七一

弊店新電話
シーモア四二三〇
內田書籍店
電話シー四二三〇
347 Powell Street,
Vancouver, B. C.
S. UCHIDA

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本行三等道船名 片道五五弗（プレシデント・ライナース）
マツキンレー
グラント
ジャクソン
出帆日 四月十日 四月廿四日 五月八日
美府行ラクッ料無料進呈、美味日本食、各船共日本人料理人及給仕がのります 美港着地より本船行タキシー及荷物運搬無料
晩市を出發すれば關に合ひます 詳細は左記へ
詳細は合日本人切符取次所又は地方船客代理人イー・エス・オローへ御照會下さい
晩市ハウ街四七五 電話シーモア一二三九三

日本訪問 船客切符取扱所
晩市バウエル街二四五 電話シーモア三四四七
仲介業 水原事務所
不動産の賣買や各種保險契約の事務について何でも御用の節は何卒御遠慮なく御照會御利用を願ひます、万事御滿足の行くやう最も御有利に御取計ひいたします

ペーント釣道具
其他金物類一切大勉强
晩市メーン街二〇八
ビーンジー金物店
電話ダグラス五五三六

シエボレー オーズモビル 特約販賣店
中古自動車各種 特別割引にて提供致します
晩市キングスウエー七三八
マツキンヂー自動車會社
日本人部代理 井上
電話フェヤモント一四七 自宅 四三八〇エル

一番ウマイとの定評
又自らも品質を誇る
ブレッドの
需めの際は『ロバーツソン』と御指定下さい
「あなたの最寄りの店でお求め下さい」
キングスウエー街三六六五
ロバーツソンス・ベーカリー・リミテッド
電話ハイランド二一七一

鑛泉温濕熱器療法
バイタアーク光線療法
江間式心身鍛錬法
醫藥に依つて治り難き病者は是非御試療下さい
毎日午前九時より
面川寛之助
晩市バウエル街三九六ホテルウオールド、ルーム二〇四
電話シー一三二一エル

グラージ
グリース修繕其他一切
清水虎雄
廣田早男
ステブストン、モンクトンと二街角電話ステヴス・一五九
郵函八一

各種電氣機械修繕
迅速確實に御安く致します
公認シカゴ市コイン電氣學校卒業
上田繁
晩市バウエル街一五九
電話シーモア二〇五二

先祖傳來 名灸及び骨接筋違
◎男女諸病一切及び婦人子供のかんの灸
並に慢性胃腸病
晩市プリンセス街二四一
電話ハイランド三〇四二エル
倉鎌

支那古代外用
皮膚病神効藥
如何なる難病にても必ず全治請合ひます
濕疹皮膚病、癬、胎毒、凍足（足のたゞれ）等其他の皮膚病に特効あり
Teen Jore 256 E. Hastings
日本人部一手販賣
バウエル街三九九
公認 バウエル藥店

晩香坡市ローア街三二カ
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

組柳用板
御希望のサイズを安價にて御求めに應じます
其他板各種
パウエル
薪炭製材部會社
バウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
夜間ハイ一四四四四八
ファール

今回小生等下記薪炭會社の運搬部を引受けミルウッド一切薪炭破格の廉價にて御屆け致しますから何卒多少に拘らず御用命の程を願上げます
濱川藤田
ナムバーワン 一コード 四弗七十五仙
ミルインサイドファー 同 五弗
キンドリング 同 三弗一五十仙
スラブ 同 三弗
エヂング 同 二弗 五十仙
エヂング ミクスト
西第三街及ファー街角
サードアベニユ薪炭會社
電話ベエビユウ一五五四
夜間ベエー一九五七アール
ファー一五二四アール

Special Announcement
眼鏡新調の方々へ
今回弊店ではグランビル街バンクーバブロックの晩市內一流の眼鏡師ダブリユー・デエー・マクロバーツ氏を特別契約をいたしまして、何時でも弊店に出張、安價で皆樣の御滿足を得る樣、眼鏡を調製いたす事に相成りました、
今日、日本人社會でも眼のお惡い方は非常に澤山御座いますが、御本人にピッタリ合つた眼鏡を心地よくおかけになつてゐるお方は少い樣に見受けられます、何といつても眼は一番大切なところ、一寸した故障も放任しておくと知らぬ間にズンズン惡化いたします、眼鏡御新調の方々はワザワザ白人方面にお出かけになるまでもなく先づ弊店に御相談下さい、何時でも直ちに專門家マクロバーツ氏が出張ピッタリ合つた眼鏡を皆樣のお氣に入る樣調製いたします、
特に時間のないお方の御便宜の爲め水曜日午後或は土曜日夜でも御用命に應じます、尙前もつて電話ででも御來店の時間を御通知かき願へれば（特に土曜日夜は是非とも）雙方とも好都合でございます
晩市バウエル街三九〇
電話 シー 三八三一
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

春向布類大賣出し
漸く木の芽立つ麗かな春となりました
內に外に 御召物替への時節で御座ゐます
弊店ではこの春より夏にかけて皆樣の御好みにピッタリと合ふ樣な新柄を見立てまして向ふ一週間大特價にて御願ひ致します
ハウスドレス 地 二〇 二五 三〇 三五
女兒用 地 四五 五〇 七五 九五
ブラウス 地 及一、二五
良い品を安く
バウエル街一〇九
電話シーモア二九三三
古屋商店

日蓮

□□□□
《一一五》
□□□□

三上於菟吉 作
齋藤五百枝 畫

（畑）　（その十二）

畑の船底に座して、蹲踞としてゞ縮しつゞける日蓮の姿には、もとより深厳冒すべからざるところがあるので、さすがの荒武士達たちにも、やはか手を鳴れることなく、思ひ寄らないのでつた。

「なう、庵主、せめては、低い姿にいたしてはくれまいか？」

と、一人が、たゞとう哀願し出した。

「いかにわれ〳〵でも、頭の丸いものを、海に投げ込むやうな、罪深いことはいたしたくないでな。」

「さうよ、庵主、せめて、眼前にいたしてくれ。な、さうすれば、お上洩も乗々しうは御せるまいから——」

憐愍、そのとき、日蓮は、勢ひ晶の一折を踏し乎つたところであつた。それに何も、いたづらに、かうした無理な要求をもに抗ふ氣力は無い。

「いろ〳〵厚介をかけまする。いかにも、もはや、聲高うはいたすまい。」

人間としての日蓮は、相手が微力であればある程ど、やさしく、穏やかな態度で對するのが恒だ。

「うむ、さういたしてくれ。」

「そなたが大人しうなろんでゐてくれゝば、おれどもも助かるのだ。」

主客は、船底を去つた。

日蓮は、黙々として端座しつゞける。

さうかうしてゐるうちに、明け易い夏の夜が、海上に明け放れるころ、船は、櫓列々廻つて、裏浦の海に出てゐた。

「功主は、どこへ、捨てるのでムりまする？」

船頭が、上洩に訊ねる。

「されば、伊東の沖間に、荒波が立つて、岸が多い磯があると申すではないか。そのあたりに、捨てよとのことでゐつた。」

「よろしう入りまする。よいところを見つけるでムりませう。」

罪の深い船頭、日蓮宗の大智、大能の者を、まるで、厄介な大猫を捨て去りにするやうに、出來る程け、二度と戻つて來ないやうなところへ下さうとして、櫓の下に座つて、日本一の、あをその蒼波ないの蒼波で物色しつゞけるのだ。

やがて、その日の午近くなるころ、船首は右に向けられた。

「おゝ、よい場所が見つかつたかな？」

と、上洩が船頭にたづねる。

船頭の、潮に染む顔が、熱熱に輝き渡んだ。

「お詰めにあづかれるところを思ひつきましたで——そこへ捨てれば、もはや此の世の者ではムりませぬ、首ようまるりましたら御慶美はな？」

「云ふにや及ぶちや。そのかはりあべこべにまゐると、その方も、奇ッ首けやな。」

「大丈夫でこせぬます。安心なすつてゐて下さいまし。」

と、船頭の顔は、なす〳〵物すごく笑つて、

「わの岸辺に、白い波が立つてゐるのが、畑若、引き潮のときはりまする。畑のやうに平らにあらはれてをりますが、潮が差して來れば、海ぞこへ隠れるといふ麗の若——あれへ乗せてやりませうな、法華坊主を——」

「おッ、それは、おもしろい思ひつきぢやな。」

都々逸

知つてます、知つてますけど、女の身にも、なつて下さい、嫁

〇〇

迷はず行けたか、迷つてやれば よかつた馴れない、歸り道

〇〇

吹きあげる、風の冷たさ、別れて戻る、橋の長さが、もどかしい

酒落問答

【問】パーマネントをかけた場合、早くのばしたいのですが、何か方法がありましたらお教へください。髪を結ぶことができるでせうか。（後藤 一郎）

【答】髪にのばしたいときには、ナイロンを編ゝ編いてウェーブ部のほうやうにしてかけるとのびます。これは毛の四分位のものから徐々にのばすことができます。

パーマネントをかけた髪を早く延したい

それより後、度々美容院に行かれる御に、早くのびるやうなものがありませんか。パーマネントをかけてから三カ月後だつたが、それも髪にふれるけれども、ほとんどのびません。パーマネントの場合髪にのばすことはいづれにしても難しいです。

日本髪には、パーマネントをかけてから三カ月後だつたが結局一本手。髪は、初めから同じ結ばれない方法で結ばれます。（メーソン・生）

牛島式神刀無双術靈氣療法
男女婦人稽本治療所
電話ハイ五一〇四エル
東京カドバ美容院内
本梅太郎
直接に掛らず御一報次第お伺ひ致します

樂に早く
疲れる事を御着氣なら
シャンテクラー
シガレット紙
を御使用下さい
必ず御滿足が出來ます

シャンテクラー
シガレット紙
自動式に紙が出てくる仕掛ジックが僅か五個です

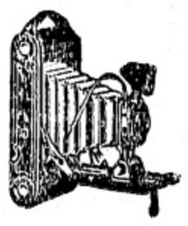
ブリキ細工
プラマー仕事
西畑ブリキ工場
電話（ハイランド四二六）
バウエル街四五七

B. C. WOOD & COAL CO
割薪値段
▲インサイドファー　一コード　七、〇〇　半　三、七五
▲同　同　三等品　一コード　五、〇〇　半　二、七五
▲ヒーターブロック　一コード　五、五〇　半　三、〇〇
▲ファーフブ　一コード　四、五〇　半　二、五〇
御電話下されば早速お届けします
夜間　ハイランド一八九二アール

晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話シーモア四五三三
（事務所用）電話ドグラス五五二二

ビルダーサプライ
各種ランバー、レングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、別小屋、バーン等の別れを專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運賃其他万般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
晩香坡市バウエル街三二四九
電話シーモア四八八四
ビーシー州ポート・ハーディング・クウンライン・ロード
電話（ヤード）ネー七九　（ミル）ネー一三五エル　（自宅）ネー六八

日本行汽船切符直接販賣
晩香坡市バウエル街三二六（ライオンルーム二號室）
移民官手續代理
渡航證明
呼寄手續
竹内事務所
妻子及使用人
諸願届代理業
竹内吉藤
電話シー一三三四　自宅ハイ二九一三エル



誠心誠意
誠心堂
晩香坡市バウエル街二四九　電話シーモア四八八四
249 Powell St. Vancouver, B.C.

『マーベロウス アイ マッチセット』
白粉　頬紅　口紅　眉墨　アイシャドウ
一組　六十五仙

寫眞機　フイルム　現像燒付材料
現像燒付迅速美麗

春の花こ
美な競ふ
貴女の美しさは御自身のお目の色に調和したお化粧によつて益々光りかがやきます

かまぼこ
製造販賣
バウエル街四四四
電話ドグ三八七
同　三八六
前川魚肉店
住宅ドグ四七八七アール

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ボートエシントン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P. O. Box 46, Port Essington, B.C
主任　大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ボートエシントン郵函二七
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスチングス街一二三五
エスエル葬儀社
電話ハイランド一二九
BELL FUNERAL HOME

御料理すし其他
晩市バウエル街三六二
林家
電話ツリニテー三七〇〇

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

會席御料理
バウエル街三三三
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理
日の丸
バウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

ちり鍋、すき燒
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御手輕
御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七二三

鰻燒うどん、そば、どんぶり物一切出前致します
バウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

大工一
道具切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

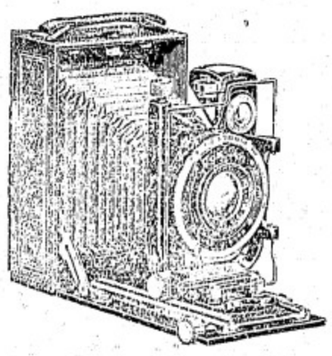
御祝用ケーキ
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
バウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田鶴一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マーボール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人
堀七藏
キャンビー街二三九九
電話ファイモント四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市バウエル街二三五
横山菓子店
電話シー六九四一

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
バウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

春の旅は
寫眞機さへあれば
見る物聞く物
すべて身にしみ
心をどる氣持ちする



現像燒付
迅速丁寧
バウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五
ミカド・ツランスファー　電話スラブストン二

◎新江州澤庵
御馳走の御用はゼヒ當店で
バウエル街三五三三電話ツリニテー五六八四
自宅電話ハイ四九七九アール
スター魚肉店

晩香坡市バウエル街三七四—三七八
男女著類一切
澁谷商店
電話ダグラス五五二五

男女子供靴一切
バウエル街三三八
電話シー八六一九
加藤靴店
住宅　東ヘドイ街七九一
（イ九二七エックス）

和洋雜貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

荷物運搬は凡て陸賃
運賃
御用
御安
御評
運送社へ
電話ハイ一五六六

◎高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

晩市バウエル街四三七
茅原
橋本

川出製箱會社
電話ハイランド六〇八四エル

米屋商店
649 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

矢田洲一郎
電話ダグラス五一〇一＝五一〇二
住宅ハイランド三二二七

之を食へて初めてほんとうの價値を知つた味がする　是非一度試して下さい
晩市ダンレビー街二一〇
電話ハイランド一〇九二エル
林樂進堂

▲加州白米　百斤入
▲最上毛手白米　五十斤入
▲船甲萬斛滿

光榮ある大講堂で 盛大な修卒業式

晩香坡日本共立語學校

晩香坡日本共立語學校第三十一回卒業生に修業證書授與式は本朝九時より二回に亘り良くも快晴の下に盛大に擧行された、一千の見童の顔には、歡喜の色が溢れてゐた、各關係代表、同校學務委員並に保護者等老若の列席あり、佐藤校長の開式ハ辭につゞいて君代及び校歌の合唱があり、卒業生一、修業生一、優等賞狀、皆勤賞狀の授與あり、校山岡導より左の如き學事報告があつた

◇

〈卒業生〉は普通科一〇五名、補習科八九名、中學科三名、計一九七〈修業生〉は普通科五六三、補習科九五名、中學科八五名、計一四三〈その他皆勤賞狀〉全校生徒總數は九四七名〈學術優等賞狀〉優等生七四名〈準優等賞狀〉一三四名〈皆勤生〉二名〈八ヶ年皆勤生〉三名

有終の美を飾つて校長の式辭、百瀬學務委員長、中山本人會代表、横道領事、卒業生總代大橋行夫の謝辭及び松尾婦人會代表の謝辭があり卒業生の「御ゲ學し」修業生の「蛍の光」の合唱あり、終りは「ゴッド・セーブ・ザ・キング」を合唱して十二時式を閉ぢた（以下明朝三面へ）

昭和共立語學校

盛大に修卒業式擧行

昭和共立語學校に於ては去る三月二十四日第九回修卒業式を左記の如く擧行、各代表者、紳士淑女兒童姉妹多數參列、次の順序で盛大に擧行した

〈式〉田中先生〈君が代〉一同〈卒業證書、優等賞、皆勤賞各授與〉〈訓話〉平原校長〈祝辭〉伊藤代表〈答辭〉卒業生總代大橋行夫〈祝辭〉父兄代表西村彩次郎〈蛍の光〉一同

以上終つて新入學式を擧行、新入生の紹介をなゝあり十時半終了、因本年度卒業生は

〈中學部〉伊藤一郎〈商科〉大橋行夫、西川みゆき、田中芳子、田村千代乃〈普科〉田中英一、大橋博、田中繁明、西村美代子、西川すみ子、花井幸子、中村靜江〈學術優良〉付受賞者田村千代乃、山村金次郎、平田榮子、森三重子、酒田文江、西田榮子、倉本百合子、金塚好子、西田初子、森昭子、北川義和、淺野力男、土川高晉、北川博、西田勉、川崎仁、西田よし子、江頭俊子、建部愛子〈皆勤者〉山村金次郎、小林進、竹田英一、金塚好子、土川高晉、田中春夫、北川博、森清

五月祭と 戴冠式祝賀

〈ヘネー通信〉メーブルリッヂ及ビットメドウス聯隊代表者は三月二十四日ハニバル・ホールの二階において集會、日本人〈ヘネー聯隊〉もこれに參加したが「花祭は本年は例年五月二十四日に行つてゐたものを五月十二日の戴冠式當日に行ふこと」に衆議一決、從つて例年よりも更に規模を大きくしてコロネーションの意義を徹底せしむる事、なつた、グラハム氏〈ハモンド校々長〉は「メーブルリッヂ及ビットメドウス聯隊代表者は三月二十四日ハニバル・ホールの二階において集會、日本人〈ヘネー聯隊〉もこれに參加したが「花祭は本年は例年五月二十四日に行つてゐたものを五月十二日の戴冠式當日に行ふこと」に衆議一決、從つて例年よりも更に規模を大きくしてコロネーションの意義を徹底せしむる事、なつた、グラハム氏〈ハモンド校々長〉は「メーブルリッヂ及ビットメドウス聯隊代表者は三月二十四日ハニバル・ホールの二階において集會、日本人〈ヘネー聯隊〉もこれに參加したが「花祭は本年は例年五月二十四日に行つてゐたものを五月十二日の戴冠式當日に行ふこと」に衆議一決、從つて例年よりも更に規模を大きくしてコロネーションの意義を徹底せしむる事、なつた、グラハム氏〈ハモンド校々長〉は「メーブルリッヂ及ビットメドウス聯隊代表者は三月二十四日ハニバル・ホールの二階において集會、日本人〈ヘネー聯隊〉もこれに參加したが「花祭は本年は例年五月二十四日に行つてゐたものを五月十二日の戴冠式當日に行ふこと」に衆議一決、從つて例年よりも更に規模を大きくしてコロネーションの意義を徹底せしむる事、なつた、グラハム氏〈ハモンド校々長〉は「メーブルリッヂ

キヂラノ佛青

キヂノ佛青では去る三月二十八日午後三時から佛教會堂で過般擧行せられた佛青聯盟主催の懸賞雄辯大會に優勝した祝賀雄辯會を森聯一君司會して次の順序で盛大に催した

〈祝辭〉吉田英雄〈人類永遠の平和〉西本義一〈小島君の榮冠を祝して〉福原庄太郎〈感想〉若林德造〈一世の戀愛〉結婚〉森勝一〈雄辯〉小島宗一〈閉會の辭〉若林德造

有終了後階下で和やかな茶話會が開かれて席上堀福問、藤木先生の感想があつた、引續いて野球部の協議があつてヤネーヂヤに吉田英雄、キヤヂテンに寺田淨雄君を推薦して新陣容を整へ本年度の活躍を期し午後六時散會した

ス村佛教婦人會總會

新役員決定

去る三月七日ステブストン佛教婦人會第十回定期總會を佛教會々堂に於て開催△日曜の教會（四）教會學校午後六時半、講話田口善一氏、禮拜說教午後七時半「唯乞此の道」牧師△家庭集會五日（月）夜七時半ビットメドーの宮本氏宅、九日（金）同刻（ネーの山家氏宅にて開催△聯合役員會ミッション及メーブルリッヂ地方にある教會全役員の聯合會を七日（水）夜七時半教會堂で開催△婦人會合同集會九日金曜午後二時ミッションのホールにて同地方教會婦人會と母の會との合同集會を開催

學友會バザー

晩香坡日本共立語學校學友會主催のバザー大會は本日午後四時より午後十一時まで行はれる筈で、其の期間中正午後入時半より「娯樂の夕」を公開する、尚明日は午後一時より夜半過まで開店、餘興はやはり午後八時半に公開すると

ス村合同教會

△歡迎親睦會　來る三日（土）午後七時より教會堂において去る復活節に受洗せし人々及び日本より歸加せし人々の歡迎の親睦會を開催多數來會希望△日曜午後一時半△日曜教壇午後二時半「愛の故に」野元牧師△ワイ・ビー青年會練習會午後七時半△新禮會四月八日（木）午後七時半

新西院佛教會

△獻迎親睦會　來る三日（土）午後二時より生田開教使の說教があ

新西院合同教會

△日曜學校午前九時半タウン及フレザーミルス△日曜教壇午前十一時「未完成の人生」野元牧師△シー・ジー・アイ・テー四月二日午後七時半教會堂にて△日校教師懇談會四月五日（月）午後七時半教會堂にて△祈禱會四月七日午後七時半教會堂にて

金、土大安賣

ボークビンス（大罐）二罐	二五
みすは漬 一斤	一九
ハブ茶 一罐	三六
小芋 一罐	二一
顯ビーナツ 一袋	一九
プロウ・ルーツ・ビスケット 一包	一五
マルティキャンディ二斤	二五
バター 一斤	三一
玉子 一打	二四

すべての品物を最も廉價にて願ひます

電話を御利用下さい

配達迅速

良い品を常に安く御願する同胞唯一のグロセテリヤ

松宮食料品店

バウエル街二〇五　電話シー三五九七

二十萬圓のマダムの逃避

若い燕と邪戀の末 夫と三兒をすて、走る

（東京發）「金あらば戀も自由」突然轟ける一発の黄色い電報を抱へて、若き燕と邪戀に狂ふ混血の人妻が淳良な夫と可愛ゆき兒三人を捨てゝ失踪した、これは明治座家庭生活にアッパーカットを食はせ、利那的戀情に溺れて生きようとする新時代「桃色マダム行狀記」である

登場のヒロインは大資産家の令嬢、美貌の持主、オックス東京支社長竹仲繁治氏（三〇）の夫人アリス・ソアベーアルさん（三〇）で、アリスさんは昨年十一月二十三日神戸市で貿易商を營んでゐる父ジー・ソアベーア氏が死亡しないめ、思ひがけなく遺産二十餘萬圓を譲られることになつた、アリスさんにとつては全く思ひがけぬ

一遺産一　であつた、といふのは十三年前アリスさんは母親の反對を押し切つて竹仲氏と自由結婚し、このため勘當の身となつたからである、しかるに遺産相續とともにアリスさんはその月の末夫と長女山上第三小學校四年生ボーレットさん（一〇）長男ロバートさん（三）次男ミミー君（四）を捨てゝ突然家出を行方をくらましてしまつた、驚いた竹仲氏は靴底その他に捜索願ひを出す一方、夫人の郷里に問合はせる等八方手を尽くして探したところ、意外にも夫人の失踪の背後には、かねて夫人と邪戀關係のあつた高川區大井町三丁目日本特殊鋼會社檢査部員渡邊秋氏長男義慶（二三）が介在してゐた、夫人の失踪は單なる

一家出一　ではなく、若き戀との淵れた戀に狂ふ中年婦人の逃避行と判明したのである、このため竹仲氏は大井署を通じ、義慶君の說諭及び夫人の捜索を依頼したところ、義慶君の口からアリスさんが神戸にかくれてゐることがわかつた、しかし夫人は再び竹仲家には絶對に戻らぬといひ張るため、三人の愛兒のためめくまで、屈強にたゐてきた竹仲氏もつひに勘忍袋の緒を切り、敗目前正式離婚の手續きをとり、子供三人も自分の手で育てることを決意するに至つた、「妻は何を忘れたか！」結婚十三年、かつては

一相思一　相愛の仲であつたアリスさんの反いて去つた色戀、邪戀、妻を竹仲氏は母の名を呼ぶ愛兒の頭をやさしく撫でながらさびしく打眺めてゐる

※金あらば戀もゴ自由※

御結婚式 ベール及髮飾 **無料** 御披露用 ベール無料 儀式用 **日本振袖** 貸貸但し着附無料 スペシアル オイル パーマネントウエーブ チエリー美粧院

御結婚式 ベール及髮飾 **無料** 御披露用 ベール無料 儀式用 **日本振袖** 貸貸但し着附無料 スペシアル オイル パーマネントウエーブ チエリー美粧院

ウエーブ及美顔術 結婚式用髮飾及ベール無料で貸します 晩市メーン街三二二 スター映畫館隣

花嫁様の御支度 結婚式用髮飾及ベール無料で貸します 晩市メーン街三二二 スター映畫館隣

結髮 和洋 儀式用 **衣裳** 洋髮用ベール髮飾無料貸 **日本着物** 貸します 洋髮用ベール髮飾等は無料でサービス **美顔術** のお勧めに應じます

髮結 儀式用 **亀甲髮飾** 洋髮用ベール髮飾無料貸 **ツノカクシ** 貸します 十數年の經驗ありオイルパーマネント 水曜金曜例月日

DUNNE & RUNDLE LTD.

ザイス アイコン カメラ
精密工作の極致……理想的カメラ
コンタキス、アイコンタの優秀品
ザイス雙眼鏡 其他
小型映寫機專門店
サービスは常に親切、丁寧に致して居ります
何卒御遠慮なく御相談下さい
晩市グランビル街五三一
ダン・エンド・ラーンドール商會
電話ツリニテー三九八六

貴女の春の裝ひの爲に
シルク、ウール
その他どんな布地でも
用意してございます
特に日本人の方にはお安く差上げます
ヤマト商會
グランビル街四六〇 電話シーモア八八三二

日本人に
御滿足行く樣サービスする爲めに
特に
岡村美惠子嬢
を雇入れて居ります

音九

春淺き野に
聽くメロデイ!!
集中ヒット！各社春の流行歌

流行歌說明　靜田錦波
假寢の夢　音霧島昇九
思出の江の島　宗近明三
塹壕の唄　音代三
國境節　音松平晃九
片羽鳥　みさを林伊佐緒
人妻椿　上原敏結城道子
月のあはれ　東海林太郎喜代三
夕陽の果に　坂は照る照る六段ばやし　喜代三
知らぬ他國で　東海林太郎きみ榮
戀慕新調　山中みゆき喜代三
瞼の母　音松平晃九
忠太郎笠　音櫻井賢二九
坂は照る照る　音伊藤久男九
六段ばやし　音松平晃九
深川そだち　みさを林伊佐緒
青柳くづし　近衛八郎
北海旅情　高田浩吉
さんさ夜雨　山中みゆき喜代三
他國の風　音伊藤久男九
守れ北滿　同
田家の雪　同
出征の家　同
吉田通れば　音伊藤千代久男九
孤城落月　豆千代
逢はせて頂戴　島津英夫
だつてネ　三門順子八重子
粉雪の窓　林伊佐緒
濱の旅笠　松島詩子
富士の山から　東海林太郎關種子
八木調子　竹内龍夫喜代九
曠野はるかに　林伊佐緒
お別れネ　井口小夜子
江南の華　
坊やの父さま　
戀愛無敵艦隊　
可愛がられて　
仰ぐ銀嶺　
處女雪を踏んで

◎好評噴々　賣行き素晴しい既發賣盤

（好いて好かれて　山中みゆき
春の夜に　東海林太郎
滿洲吹雪　下田夜曲
戰友の唄　出島の雨
新月抄の唄　滿洲想へば
山の村雨　月の國境
みぞれの高原　松平晃
可愛いつばさ　沖のかもめ
滿洲の月　石松かむし
菊に思ひを　面かむつて
回想譜　高田浩吉傑作集
女の階級　楠木繁夫
慈悲心鳥　藤山一郎
さらば青春　天龍ながし
追分月夜　沙漠の旅
新大漁節　
上海航路　
乙女十八　
浪人小唄　
加茂川しぐれ　
道頓堀小唄　
浪花恋しぐれ　
潮來追分　
夢の城ケ島　
豊年まつり　
大漁おどり

□涙
岡野金右衛門　二代目雲月
大石山鹿饅送　同
恩愛の彼方へ　酒井雲
地震加藤　同
湖上の英雄　同
丁字風呂　同
佐野次郎兵衛　滝々木米春
いかけ松　滝々木米若
彌作の鎌腹　
孝女白菊　春日井ふかめ
十二才　鈴木照子

□落語及漫才
非常時妻君　立美三好
月給は安い　同　東子
忠珍藏　林田五郎
らぶハ苦ノ種　柳家雪江
花嫁超特急　同
やぶ入り　秋山右樂
　同左樂
　春風亭柳好

□童謡及劇
のらくろ少尉　一　長谷山鏑菊
（山彦小付さん、一ッお來で
さんまるお月さん、ふたアつ
二枚一冊
（青い眼の人形、
ニコニコピン〈の唄
（通りやんせ、
（雨が降ります
二枚一冊
（ミミタミエタ、
子供ハイキング
（手まり唄、蛍踊り
二枚一冊
各踊り振り付、寫眞付き
各冊一弗宛

◎祭の夜
郷愁の舞姫
崔承喜

新見商會
Phone Douglas 3112 331 Powell St. Vancouver, B.C.